



Numărul 37

Oradea-mare 10/23 septembrie 1900

Anul XXXVI

Apare dumineca. Abonamentul pe an 16 cor., pe 1/2, de an 8, pe 3 luni 4. Pentru România pe an 20 lei

La Turnu-Severin.

*Boldit de-un dor ce mi-a muncit
Tot gândul, viu la tine
Dorite Severine,
Oraș clădit
Ca prin minune
Pe locul gloriei străbune.*

*Salut sfios pămîntul sfânt,
Tot firul de țărînă
Si Dunărea bîtrână,
Ce martori sănt
Din vremea mare,
De-a lui Traian descălecare.*

*Aici mărețul împărat
Făcut-a podul falnic,
P'aici trecend năvalnic,
A 'ntemeiat
Cu spada 'n mâna
Pe veci o Dacie Română.*

*Ruînele clădirii tarîi,
Columnele de stâncă,
Vestesc și astăzi încă,
Din timpuri mari,
Mărirea vechiă,
Ce 'n lume n'a avut părechiă.*

*Picior din podul legendar,
Sfânt monument de fală
Din vremea triumfală,
Ești un altar
La care vine
Românul mândru să se 'nchine.*

*Tu ești din veacul veacului
Simbolul de tărie,
De lungă trăinicie
A neamului
Român, pe care
L-a pus aici Traian cel mare.*

*Bătut de plot, ninsori, izbit
De vifor, mâni barbare,
Treznit de fulgerare,
Stai neclintit
Prin veacuri crunte,
Ținându-ți sus negrita frunte.*

*Asă-i și neamul românesc,
Pe care cu urgie
Toți vor să ni-l sfășie
Și-l năpădesc
Ca niste flără,
Răcnind, strivindu-l ca să piară.*

*Aproape doue miile de ani,
Lovit cu 'nvergură,
El luptă luptă mare
Cu mulți dușmani
Și tot nu pieră,
Ci stă și astăzi în putere.*

*Căci temelia vîletii lui
E de Traian sădită
Și soartea e menită
Românului
Să biruiască,
În veci de-apururi să trăiască!*

Iosif Vulcan.

Mireasa furată.

De multe ori se întemplă că unii părinți își slătesc ficele la măritat, credând că le pregătesc astfel un viitor mai bun, și totuș le fac nefericite.

Când o fată se mărită de nevoie cu o persoană, pentru care nu simte nici o atragere, de obicei ea duce o viață conjugală din cele mai triste.

Avea multe pilde de asemenea căsătorii, care se contractează numai pentru speculă și interes, iar nu pentru adevărul scop al convietuirii a două persoane menite să contribuie la binele societății omenesci.

Destul de trist este că unii dintre părinți nu vreau să-și consulte ficele lor la alegerea unei persoane după gustul lor, ci le procură miri, cu cari nu se potrivesc nici după stare, nici după vîrstă.

În casul acesta nu mai poate exista între cei căsători nici iubire, nici sinceritate.

*

Cine nu cunoștea în sat pe vîduva Ioana? Dânsa era o femeie cinstită și harnică, dar avea o însușire urită, că era cam guralivă.

Îi plăcea să critice și să pismuiască pe toate fetele din satul acela; iar pe a sa o lăudă căt se putea mai mult. Ea era foarte mulțumită de purtarea ficei sale.

De multe ori când vorbiă cu vecinele sale, se mândria zicând că fata ei Veronica n'avea păreche în tot satul acela, căci fiica mea, — zicea ea, — nu ține relații cu nici un tiner, ea nu cunoaște dragoste tăinuită; Veronica este o fată foarte bună, sîrguitoare și me ascultă întotdeauna. Spuneti-mi, me rog, oare este fata de treabă poate fiica lui Uprigore, de care-și bat joc toți, sau a vîduvei Brad? de căte ori nu am vîdut-o stână la taifa cu toți tinerii, și căte altele am mai vîdut... Fiica mea nu ar face astfel de lucruri necuvincioase. Nu trecea zi fără a repetă aceleași laude.

Dar totuș vecini începuseră a șopotui că fata vîduvei nu era aşa de nevinovată precum avea aerul a se mândri mama sa.

I

Reposatul Mitrea Popescu, bărbatul Ioanei, a lăsat de moștenire o căsuță și o vie mică, din care trăia vîduva împreună cu flica sa.

Într-o zi frumoasă și senină des-de-dimineață Ioana fiind gata să plece la vie, spuse ficei sale că nu se va întoarce decât sara.

După plecarea mamei sale, Veronica isprăvind toate trebile casei și luând ciorapul să impletească să așeată sub umbra copacului, care se află în mijlocul ogrădii. Ea și-a acoperit cu o năframă capul, dar totuș se putea observa frumosul ei obraz.

Era aşa de cufundată în gânduri, încât nici nu audise că cineva bătea la poartă. De o dată aude un glas cunoscut.

— Veronico, Veronico!

Ea îndată tresări întrebând:

— Cine este?

— Ești sănătuș, deschide iute.

— Ce vreau?

— Am venit să te întreb despre cele ce am audit vorbindu-se în sat. Nu știu dacă sunt adevărate.

Veronica se scoala repede și aleargă spre

poartă cu curiositate ca să afle ce are să-i spună Pătrău.

— Spune-mi dar, ce-i de nou?

— Este adevărat că te vei logodni cu Nicolae?

— Cine îți-a spus aceasta?

— Satul vorbește.

— Cum pot să credi așa ceva, când ești numai pe tine te iubesc. Tu aș fost unicul, care mi-ai răpit inima, și credi că aș putea prefera pe altul? Din parte-mi bogăția lui Nicolae o socotesc de nimic față de iubirea ta sinceră.

Zică satul ce vrea,
Ești tot voi și a ta,
Cu tine me voi logodi
Și fericită voi trăi.

— Acuma te rog, pleacă iute ca să nu ne vadă cineva, căci va de pelea mea!

— Veronico, ține-ți vorba ce mi-ai dat, dacă intr-adevăr me iubești, nu me uită.

— Fiș sigur, Petre, că ești voi remânea credincioasă până la moarte.

După ce schimbaseră aceste vorbe și aș jurat că vor fi credincioși unul altuia, Pătrău a plecat cu inima plină de veselie.

Nu trecu mult după plecarea lui Pătrău și vîduva să și intors de la muncă. Cu obrazul vesel ca nici odată, — a început cu niște vorbe măngâitoare să-și desmerde fata; Veronica nu putea pricepe de unde provine aceasta bucurie a mamei sale, și de ce să intorsă de timpuriu, pe când ea îi spuse că se va întoarce Tânărul.

— Draga mea fată, îți-am adus o veste îmbucurătoare.

— Ce fel?

— Astăzi, ducându-me la vie, găsim acolo și pe Nicolae cu cățiva lucrători, cari lucrau la via lui. Este un om foarte cum se cade. Fiindu-i milă de mine, a pus pe lucrătorii sei să lucreze și la via noastră. Nu știu cum să-i răsplătesc această bunătate. Mi-a vorbit că ar voi să se însoară și că numai tu îl poți face fericit. Tu aș fi ceea mai bogată în sat ca soție a lui. Ce necaz le vor fi sătenilor în ziua de mâne!

— De ce?

— Pentru că mâne va fi logodna voastră. Gândescă-te căt de fericite vom fi amândouă! de aci înainte nu vom mai munci ca până acumă, ci tu vei fi îndestulată cu avereala, iar ești voi trăi în tihă.

Veronica audind aceste cuvinte ale mamei sale a devenit palidă, săngele i se urcase în cap, căci gândurile ei sburau în altă parte. Inima-i bătea și mai tare după acela, căruia i jurase credință. Îar în gând își zicea: Doamne! ce-i de făcut! oare aș avea curajul de a destăinui secretul meu mamei mele cum că ești să iubesc pe altul! Ah! e peste putință a descoperi acest secret al inimiei mele, căci cunosc furia ei.

II

Ioana eşind din casă, dă de o mulțime de femei, cari convorbiau pe uliță.

Dânsa se băgă între ele și le spuse cu laudă și fală că Nicolae Ursu a cerut mâna ficei sale, și că mâne va fi logodna.

Între acele femei se găsiă și Iuliana, care ștea totul și grăi către ele.

— Dar voi credeți că Veronica ține la Nicolae? Ești că ea iubește pe un alt tiner.

— Da, da, într'adevăr, respunde o altă voce — am vădut-o chiar astăzi vorbind cu voinicul Pătru.

Văduva nu mai aștepta să asculte mai departe, ci cu o furie sălbatică alergă îute acasă ca să întrebe pe fica ei dacă sunt adevărate cele ce au dispuse său calomniile, căci nu-i venia să credă, că fata ei o înșeală. Măniașă intră în odaie și întrebă pe fica sa.

— Veronica, este adevărat că tu iubești pe Pătru? spune că te omor.

Veronica nu grăi nimic, dar nici nu putea să grăiască, că ochii ei erau scăldăți în lacrimi, și vocea i se înodase.

Îar mama vădând că nu-i respunde, a început să facă sgomot, să o certe, să bată ca să-i spună adevărule. Veronica a răbdat până să treacă furia mamei sale, și în urmă luând curaj, a zis mamei sale cu un glas rugător:

— Spune, scumpă mamă, dacă me iubești, cum me pot mărită cu un bătrân ca N. Ursu? Ești sătăcă de optusprezece ani, iar N. Ursu a trecut de cincizeci ani.

Pronunțând aceste vorbe începă a plângă.

Mama sa atunci s'a înfuriat și mai mult, și a început a tipă ca o nebună, vădând că fata ei se opune la planurile sale.

Dar după puțin liniștindu-se luă pe Veronica de mâna și începă să-i vorbească cu un ton mai bland:

— Așa dragă mame, asculta ce-ți spun eu, căci numai binele-ți doresc.

Ioana sta cu dosul către fereastră, așa că nu vedea scena ce se petreceea.

Veronica zări pe Iuliana, care-i făcea semn să lasă. Luând un ulcior esă, prefăcându-se că merge la fântână. Acolo se întâlnese cu Iuliana, care fiind trimisă de Pătru, iși spune ca pe sara logodnișă să fie pregătită de plecat.

III

A sosit și sara logodnei. Ioana gândindu-se la viitorul ei și al ficei sale, nu mai ștea ce să facă de bucurie. Si sărutând de mai multe ori pe Veronica, pe care o credea că s'a învoit la această căsătorie, a început să pregătească ospățul ce era să facă în sara acea.

Pe urmă a venit și Nicolae Ursu aducând cu el și lăutari. Său aședat toti împregiurul mesei. Ursu a poruncit lăutarilor să înceapă să cânte la hore și la doine. Îar cei invitați felicitau din când în când pe logodnică. Fețele tuturor erau vesele, afară de a Veronicei, care era cu totul schimbată. Mai cu seamă Ursu se simțea cel mai fericit, având lângă el o mireasă așă de tinere și frumoasă precum era Veronica. Ea părea înaintea lui ca bobocul lângă o floare veștejtită.

Când toti își petreceați mai bine și erau în culmea veseliei, de odată aruncaseră privirea împregiurul lor și nicăieri nu se vedea mireasa, care dispăruse ca prin farmec.

Nicolae vădând că nu e de glumit, se îngrozi și alergă după aceia, cari îl furaseră mireasa.

După multă cercetare î-a găsit pe amendoi, pe Pătru cu Veronica într'o casă scundă și neavând mama ce face, i-a binecuvîntat și după câtva timp s'a făcut și nunta.

Îar Nicolae Ursu, de rușine, s'a dus din satul acela și nu mai a avut îndrăsneala să se însoare.

MARIOARA MURNU-BRADOVCA.

Liniște.

*Dor și dorințe . . .
Ce mică e casă în care
Locuitorii împreună,
O rândunică n'ar află loc
Să-și facă cuibul în ea.
Cum de nu bateți în ușă
Să ve deschid — — —
Cum de tăceti — — —
Dor și dorințe ? !*

*Stau cu capul în mâni — —
Care din voi ati murit?
Care din voi mai trăiesc?
Inima-mi zice amândoue
Sunt moarte de mult!
Nu ti-a remas — făr — —
Amintirea și visul!*

*Cum aş visă — — —
Cum aş scăpă de dureri!*

Septembre 1900.

MARIA CUNȚANU.

Ioan Botezătorul.

Tragedie în cinci acte și un preludiu

de

Hermann Sudermann.

(Urmare.)

Scena a cinci-spre-zecea.

Ceilalți. Irod. Irodiada (cu) suita (din dreapta.)

Ioan (s'a urcat pe scară și stă în mijlocul ușei.)

Irod (palid dar zimbind.) Înțelegi tu ce strigă?

Irodiada. Dă poruncă să-l prindă pe acela, căci altfel vom murí amendoi.

Poporul (tace în așteptare încordată. Cei mai mulți au luat pietre în mâini)

Iosafat (care stă la stânga lui Ioan, cu o treaptă mai jos, și oferă o peatră și zice încet.) Tine peatra. (Mai insistent.) Tine peastră!

Ioan (primește piatra.)

Irod. Tu, de colo de pe scară, — nu me cunoșci?

Iosafat (încet.) Isbește-l cu piatra.

Ioan (tare.) În numele acelu (vrea să ridice peastră, dar se oprește, ca să drobit și continuă ca și când s-ar întrebă)

ce — îmi zice — să te iubesc .. ? (Peatra îi cade din mâna.)

(În popor se aude un suspin lin.)

Doue slugi (său apropiat de Ioan, îl prind și-i dau brânci pe scara templului în jos.)

Irod și Irodiada (se urcă.)

Poporul. Vaî noue! Ne-a părăsit și el. O, groază!

Iosafat (către Ioan, pe care slugile îl leagă.) Stăpâne, ce ne-ai făcut?

Poporul. O, groază, groază!

(Cortina.)

ACTUL AL PATRULEA.

Un oraș în Galilea. Scena reprezintă curtea unei închisorii acoperită cu larbă și care se mărginește în dreapta cu grădiniile palatului lui Irod, fiind despărțită de ele printr-un zid mereu care cotind la dreapta, urmează până la mijlocul planului din fund. În stânga un zid mai nalt în care e o poartă cu cănături grele. În stânga clădirile uriașe ale închisorii și o ușă. În zidul grădinii din dreapta, o poartă pe care aternă din belșug verdeata grădinei din dos, care acoperă partea dreaptă din fund. Înainte în dreapta o bancă de marmoră în formă de semicerc cu rezemătoare. În stânga pietre cu muschiu pe ele.

Scena întâi.

Temnicerul. Abi.

Abi (scotând capul d'asupra zidului grădinii.) Temnicerule, heî, n'audî?

Temnicerul. Ce vrei?

Abi. A trecut o minge peste zid. Nu cumva ai văduț-o?

Temnicerul. Nu.

Abi. Te rog caut-o și arunc'o înapoi.

Temnicerul. Da' caută-ți-o singură.

Abi. Cum s'o caut dacă nu-mi deschidă poarta ? !

Temnicerul. Nu pot. Lasă-me 'n pace.

Abi. Ascultă temnicerule: mingea-î a Salomie, prințesa noastră cea tinéră. Dacă nu vrei, ia seama.

Temnicerul. Ei, dacă-î a princesei tinere -- (deschide cu greu poarta.)

Scena a doua.

Temnicerul. Abi. Maeca, (mai târziu.) **Salomia.**

Abi (o strigă napol, ridând.) Stăpâna, poarta-î deschisă, vino.

Temnicerul. Aceea-î tinera prințesă, fiica femeiei luată din nou?

Abi (dă din cap.)

Salomia (se ivesce 'n poartă.)

Temnicerul. Stăpâna, de veî mai venî vre-o dată să dea Dumnezeu să viî tot aşă, ridând cum ridi astăzi. Căci ușa asta e primejdioasă pentru copiii lui Irod.

Salomia. Dar ce aduce ușa asta copilor lui Irod?

Temnicerul. Tot pe ușa asta aî intrat și cei doi fiî ai Marelui -- tot pe ușa asta, înainte de a-î osindî.

Maeca. Îa mai sfîrșeșce-o !

Salomia. Lasă-i Maeco. Întelepciuinea lui vrea să se arate la lumină căci ea bagă de seamă că pentru ea azi e serbătoare. Nu șei alte povești mai bune, bêtărulule?

Temnicerul. Ce fel de povești, tinera stăpâna?

Salomia. Povești de ieri. Povești cari să nu se mai sfîrșească. Povești tinere (se intinde.) ca noi.

Temnicerul. Ah! Aș șei eû, dar --

Salomia. Dar? Spune aî mai închis vre-unul?

Temnicerul. Da.

Salomia. Ce-a greșit ăla?

Temnicerul (viclean.) A furat găină, stăpână.

Salomia. Îa seama să nu-mi fură tu mie vreamea de geaba.

Abi (incep către el.) Asta nu știe de glumă.

Temnicerul. Iartă-me, stăpână, nu șciam ... poate vrei să 'ntrebî de Ioan.

Salomia (mândră.) Care Ioan?

Temnicerul. Căruia-î zic Botezătorul, profetul din Iudeea.

Salomia. Așă? E aici el?

Temnicerul. Da, stăpână de trei zile. În coada suitei cu care aî venit, a fost adus și el. Acum e bine păzit, între gușteri și scorei. Ziceau că a îndemnat la răscoală pe cei din Ierusalim și de aceea --

Salomia. Vreau să-l văd și eû pe acëst Ioan. Adu-l încoa.

Temnicerul (speriat.) Stăpână, asta nu se poate.

Salomia. Vreau. N'audî? Vreau.

Temnicerul. Stăpână, ți-am deschis porțile astăzi fiind că perdusești o jucărie. Trebuie acum să-mi perdi eu capul meu cărunt în loc să-ți perdi tu jucăria?

Meha. Stăpână, vine Tetrarhul.

Salomia (acoperindu-se cu vîlul.) Ascundeți-ve (ea se ghemeșe după bancă, fetele se furișează în tușiș)

(Irod cu suita lui se ivesce în poartă.)

Scena a treia.

Ceilalți, Irod, Merokles, Iabad, Gabalos.

Irod. Heî, temnicer!

Temnicerul. Stăpâne.

Irod. Cine sunt aî trei care tot pândesc pe lângă poartă? Se uită pe sub gene și nicî n'aú salutat.

Temnicerul. Stăpâne, aia sunt cei mai din urmă din ceata care, cum zice el, urmă din Ierusalim pe Ioan. Opt zile și opt nopți l-aú urmat.

Irod. Cei din urmă zici? Dar ceilalți ce s'aú făcut?

Temnicerul. Aceia aú remas de bună seamă pe undeva pe drum și vor fi murind de sete, de nu cumva îi vor adăpă corbi.

Irod. Goniti-î și pe ăștia.

Temnicerul. Stăpâne, i-am gonit de mai multe ori, dar ei se întorc mereu înapoi.

Irod. Ei, atunci lasă-ți să stea.

Merokles. Vedetă, ce bland e stăpânul nostru. Nu poruncește să-î facă ciupăți.

Iabad. Trăiască stăpânul! (Ceilalți se întovărășesc la strigăt.)

Irod. La dreptul vorbind, prietenă, de nebuni și de înțelepți nu-mi prea place să me leg, căci nu se știe nicî odată dacă gădele ține 'n mâna capul unui înțelept sau al unui nebun.

Gabalos. Tu nu veî greșî, stăpâne, căci tu esti înțelept, totdauna înțelept.

Irod. Dacă ți-aș tăia ție capul, n'aș greșî de loc, căci tu șei că ești un nebun, totdauna aî fost nebun ... (Apropiându-se de bancă') Aduceți-mi-l încocace pe -- (observă pe Salomia, care s'a întins puțin peste margini, facând un sgomet ușor și apoi se ascunde repede.) Duceți-ve nițel înapoi, până la poartă. (Gabalos, Merokles, Iabad es.)



EMULARE DE BICICLISTE.

Scena a patra.

Irod. Salomia. Abi. Meha (ascunse.)

Irod. Îa spune-mă tu cea ascunsă 'n văl, nu ești tu Salomia, fiica nevestii mele?

Salomia. Stăpâne, mulțumită scutului teu, aceea sunt.

Irod. Cum ați venit tu în curtea închisorii?

Salomia. Nu me 'ntrebă, stăpâne. Altfel sufletul meu ar roși înaintea ta. Am fost curioasă să te văd, căci te-am simțit venind.

Irod. Si unde-ți sunt tovarășele de joc?

Salomia. Ele se sfiese în fața ta și de aceea s'au ascuns. Abi, Meha, ești la iveală c'așă poruncescă stăpânul nostru. (Abi, Meha es sfioase la iveală, inclinându-se mult.)

Irod. Ochiul teu se roagă pentru ele, de aceea nu vrea să le cert.

Salomia. Si gura mea îți mulțumeșe pentru ele. (Face semn fetelor care se retrag.)

Irod. Ea mulțumeșe ca un biruitor. Vorba ta-î un cântec dulce. Cum s'a făcut Salomio, de n'am audit până acum nică odată vocea ta?

Salomia. Întreabă pe mama despre asta.

Irod (posomorit.) Pe mamă ta? Dar ești șeică tu ați incredere în mine. Tu mi-ați dat în mâna pe fata care a destăinuit într'o noapte secretul palatului.

Salomia. Aș fi putut face altfel, stăpâne? Dar nu-l pedepsești și pe acela căruia î-a dat secretul?

Irod. Nu șeică ... Dar cum — — ?

Salomia. Stăpâne, mi se pare că are mare trezere 'n popor. De-l vei cruță, poporul se va întoarce iar către tine.

Irod. Salomio, de pe buzele tale picură cuvinte intelepciuni.

Salomia. Uite cum stați ucenicii lui la poartă. De te vei purtă bland cu el, ei vor trimbiță lauda ta prin Ierusalim.

Irod. Cât de deosebită ești tu de mama ta, Salomio!

Salomia. Si cu toate astea cât de bine-î seamă!

Irod. Vrea să bine să cred, că nu semenii de loc cu ea ... Dă-ți vălul jos, dulcea mea.

Salomia. Stăpâne, de aici fi tatăl meu! Dar nu ești! Cum te apropiș de mine, mama-mă trage vălul până peste piept.

Irod. Ridică-ți vălul pentru mine.

Salomia. Stăpâne, prea suntem singuri.

Irod. Așa? Dar dacă aș mai fi cu alții, l-aș scoate?

Salomia. Poate. Întreabă pe mama.

Irod. Numai puțin. Măcar de un deget.

Salomia. Nu, deț nu, nu se cade, stăpâne.

Irod. Dar dacă aș fi cu alții bărbați la masă, ori am sta la un pahar de vin și tu aici veni și ți-aș scoate vălul, și s-ar părea mai cuviincios?

Salomia. Poate ... Ești șeic și să joc, stăpâne.

Irod. Si aici face tu asta pentru mine?

Salomia. Dar tu ce aici face pentru mine?

Irod. Salomio!

Salomia (seculându-se.) Nu, deț nu, stăpâne. Întreabă pe mama. Ești nu sunt destul de coaptă la minte și nu șeic ce se cuvine să facă ori să nu facă o fetiță. Dar șeic ești prea bine ce aș vrea! ...

Irod. Ce aici vrea?

Salomia. Ceea ce-ți stă în mâna, stăpâne. Alt-

ceva nimic, nimic mai mult! Vedă? Dacă ții eu blândeță pe acest întemniță, ei vor cântă lauda ta, iar ești voi fi mândră 'n inima mea și-mă voi zice: A urmat sfatul teu.

Irod (către temnicer.) Adu-l încoa pe Botezătorul! ... Oi vedea ești, Salomio!

(Temnicerul ese.)

Salomia (din poartă, ridicând puțin vălul.) Si ești îți voi mulțumi stăpâne.

Irod. Salomio!

Salomia (dispare cu hohot pe ris. Abi și Meha i-ă esit în cale.)

Irod (Se uită după ea, apoi se așează pe bancă.)

(Va urmă.)

IL. CHENDI și C. SANDU.

Cântece de trestie.

— După Lenau. —

5.

*Peste lacu 'n nemîșcare
Raza lunii bland pluteșce,
În cunună de trestii pare
Rose dalbe că 'mpleteșce.*

*Cerbi se plimbă peste dealuri
Cu priviri cercetătoare;
Câte-o pasere pe maluri
Dă din aripă visătoare.*

*Plâng și-ascund a mea privire;
Lin în suflăt îmă apune
Dulcea drageă amintire,
Ca în noapte-o rugăciune.*

SORIN.

*Minciuni de dragoste.**

Rătăciam mai alaltă-ieră pe trotuarele bulevardului, când unul din prietenii mei, un literat cu vază și cu un viitor frumos, me opri în drum cu aceste euvinte:

— Șeic, me însor.

— Dragă prietene, nu voi comite impertinență să te felicit. Dacă tu ești nebun, ești nu sunt.

— Poică să me feliciți, căci țău o femeie tineră, frumoasă ...

— Alt ceva ...

— Îți spui tineră ...

— Am audit, de astă zisei „alt-ceva“, căci șeic din 'nainte ce o să spună. E șeic de când eu moș Adam și baba Eva că femeea pe care o ieșești e tineră, frumoasă, spirituală, grațioasă ... Toți amoreștești exagerarea.

— Dragul meu, aici dreptate și nu aici dreptate. Întăi aici dreptate fiind că aici dreptate, și pe urmă n'ai

* După Delvan.

dreptate fiind că aī dreptate. Eū nu am nici una nici alta. Îubesc și sunt iubit.

„Logodnica mea e un inger care vorbește englezescă ca o englezoaică, nemțescă ca o berlineză, franțuzește ca o parisiană. Apoi, mai cântă la pian ca un Liszt și are o voce de prima-donă. Toate asta te conving că are o educație care te-ar face să speră la o zestre de o sută de mii de franci venit.

„Dar trebuie să mărturisesc că nu are decât un sfert din această zestre, și asta nu ca venit.

— Doue-zeci și cinci de mii de franci! Dar bine omule, după cum te cunosc eū pe tine, acești doue-zeci de mii de franci vor fi isprăviți în șease luni.

— Negreșit. Voesc șease luni de fericire deplină, astă-mi va ajunge pentru toată viață.

— Fericit nenorocit! Dar judecă puțin ...

— Să judec? asta însemnează să-mi pierd vremea, a pierde vremea e o nebunie. Șease luni de fericire prietene, și apoi ... apoi fie și sfîrșitul lumiei!“

Cu aceste cuvinte, exemplarul ăsta de Ludovic al XV se înverți în călcăie și me lăsă pe trotuar, nemîșcat, încremenit.

„Sease luni de fericire și apoi sfîrșitul lumii“. Biet neprevădetor! nu știe se vede că sfîrșitul lumiei nu vine după șease luni nici pentru regi nici pentru literati — dar sfîrșitul celor doue-zeci și cinci de mii de franci, da, înțeleg și eū.

Cea mai mare parte a amoresaților aū unele expresiuni tipice ca: „să fiu iubit și apoi să mor!“ „Pentru o fericire, pentru un suris al ei, aş da totul pe lumea asta!“ „Poruncește să mor și voi mură aci sub ochii tei!“

Dar acești amoresați știu bine că nu se moare așa, că nu se dă tot pentru un suris — chiar în casul când aū ce da — ei știu aceasta și scusa lor e reua credință.

Ei știu că aceste minciuni amoroase vor găsi mereu imitatorii. Dacă vei spune unei femei că o vei iubi un timp oareș-care, că vei face pentru ea ceea ce ori ce om galant e în stare să facă pentru o femeie, ea nu va crede în iubirea ta și te va disprețui. Spune-i înse că o vei iubi întotdeauna, că-i vei fi în veci credincios, că ești în stare să desprindă luna după cer anume pentru ea, fără îndoială te va crede și te va adoră.

Cu toate acestea se găsesc une-oră și femei sceptice, dar sunt aspru pedepsite, după cum veți vedea din istorioara de mai jos. În această istorioară e vorba de o femeie, de un amoresat, de un deget, de un comisionar și de un lacheu.

Femeia, de 60 de ani, severă și melancolică la epoca în care am cunoscut-o eū, fusese frumoasă și sburdalnică cu patru-zeci de ani mai înainte. Avea și dreptate să fie sburdalnică: era și frumoasă și văduvă. Ve închipuiți că adoratorii nu lipsiau din giurul ei. Ea îi respingea pe toți zimbind, cu toate că unul din ei îi plăcea.

Era un englez, cu un cap ca lord Byron. Cu toate că-l preferă celorlalți, îl respingea și pe el ca și pe ceilalți, dar ceva mai bland.

Într-o sară, pe când se află singură cu el, englezul vrea să rupă ghiața, ca să se asigure că această ghiață ascunde un vulcan, după cum credea el. El fu duios, ea glumeață, el deveni stăruitor, ea rămasă batjocoritoare, și în momentul în care el îi

jură un devotament orb, ea-l opri scurt, zicându-i cu vocea ei drăguță:

„Minți! Îmi făgăduești ceea ce îți imposibil să îndeplinești, ca toti amoresații. E înjositor pentru mine să fiu iubită așa de burghezește!“

— Doamnă, respunse respectuos amoresatul, tot ce făgăduesc sunt în stare să îndeplinești, tot ce spun sunt gata să-ți dovedesc ... Ce ceri de la mine? ... Te conjur doamnă, cere ceea, ori ce vrei. Vrei săngele meu, viața mea?

— Nu, asta e prea mult, sau nu e de ajuns. Îmi oferă capul dtale, dar știu că nu ai da nici degetul cel mic al mânei, un lucru nefolositor.

Englezul se scula, salută respectuos și se retrase.

A doua zi de dimineață i se aduse doamnei o casetă de moda de atuncă. Când deschise caseta, găsi înăuntru pe o perniță de catifea neagră, un deget mic smuls de curând din tulipina lui. Alături de acest dar funebru era scrisoarea următoare:

Doamnă,

Aj credut că un deget tăiat e o probă de iubire. Îți trimit această probă ca să nu te mai îndoiescă de devotamentni bărbăților în general și al meu în particular.

Acum, fiind că mi-ar fi imposibil a vedea fără indignare pe femeea care a avut crudimea pe care aī avut-o dta — Schilok nu cerea decât o uncie de carne, dta aī cerut doue — îmi vei permite doamnă, să plec înapoia în Anglia. Ieri te iubiam, astăzi te uresc, e același sentiment întors.

William B.

Frumoasa văduvă leșină și cu mare greutate o readuseră la viață.

Când se deșteptă începù a plângere cu lacrami adevărate. „Sermane William, tu m'ai iubit“. Din ael moment deveni în adevăr văduva iubitului ei.

Degetul fu pus într'o cutie de lemn miroitor — după ce-l îmbalsămă, bine înțeles. În fiecare zi această văduvă nemângăiată îl privia plângând.

Trecuseră patru-zeci de ani de atuncă. Tinereata pierise, dar amintirea nu.

E știut că pentru femeile tinere lacheii nu sunt oameni, nu e așa și pentru cele bătrâne. Cu cât se depărtează de cochetărie, devin mai umane.

Deci într'una din zile văduva se uită la bătrânu ei servitor Jac, cum se tot înverță prin casă, și observă că la o mână i lipsește degetul cel mic. Nu știu cum îi veni o bănuială și-l întrebă cum și-a pierdut degetul.

Jac îi povestii ceea ce poate bănuiți.

Acum patru-zeci de ani era comisionar în colțul unei strădi. Dar nu-i mergea de loc bine fiind încă prea tiner.

Într'o dimineață, un domn bogat — pe care-l și descrise — se opri și examinându-l de sus până jos, i propuse să-i dea degetul lui mic în schimbul unui fișic de napoleoni. Întei refusă, dar fiind că suma era bună și un deget mai mult sau mai puțin nu e lucru mare, se învoi.

Ceva mai târziu se lăsă de meseria de comisionar și intră ca valet la o doamnă văduvă, actuala lui stăpână și ...

Bătrânu lacheu nu-și isprăvi povestirea și stăpâna-sa alergă la cutie, luă degetul și-l aruncă pe fereastră.

Adorase patru-zeci de ani degetul unui comisionar.

Oră ce fabulă își are morala ei. Conclusia e, că ori ce femeie ia falșul drept adever și reul drept bun. Să le lăsăm deci, tot ele sunt în pagubă.

Bucurcescă. 1900.

LIA MAGURĂ.



Dăntuitoarea japoneză.

Nimic nu este mai tăcut și mai solemn, ca începutul unui banchet japonez; nici un străin, care observă deschiderea scenei, nu-s poate închipui cât de sgomotos se sfârșește însă, un astfel de banchet.

Cu totul în tăcere, fără de-a vorbi un singur cuvînt, oaspeții, îmbrăcați în hainele lor de sérba-toare, se așează la locurile destinate, ce formează un pătrat, îngenunchind pe perine. Servitoare, ale căror picioare desculțe nu dau nicăi un sunet, așează înaintea oaspeților măsuțele mici înveluite în pânză de lac. Câteva momente domneșce numai un zimbet și o mișcare undulătoare ca și în vis. Chiar și din afară nu se aude nicăi un sunet, de oare-ce sala festivă de prânzuri e despărțită de stradă prin parcuri mari.

În fine stăpânul casei rupe tăcerea generală cu formula stereotipă: O — somatsu de gozarimasu ga! — dūzo o — hashi! (Seusatăi bucatele modeste, ce vi-se intind, și poftiști a luă din ele.) La aceasta toți cei de față se aplacă în tăcere și-si apucă uneltele de mâncare numite hashi. Dar nici întrebuițarea acestora nu produce vr'un sunet; servitoarele toarnă în tăcere vin Cald de orez, sake, în paharele largi, și numai după ce s'a gustat diferitele bucate și s'a golit câteva pahare de sake, se desleagă limbile.

De-o dată un rîs nădușit, intră în sală un număr de fete tinere. Ele fac complimente profunde, stând în genunchi apoi intră în spațiul gol dintre oaspeți și încep a umple paharele cu o grătie și o dexteritate, pe care n'o poate posedă o fată ordinară. Sunt admirabil de drăgălașe în vestimentele lor de mătăsa prețioasă și pompoasele lor brâne de brocat; părul lor impletit frumos, e împodobit cu florii artificiale, cu pieptini curioși, cu ace și cu diferite giuvaere de aur. Ele salută pe străin, ca pe un vechi cunoscut, glumesc, rid și câte-o dată se poate audă chiar și un strigăt lin. Acestea sunt dăntuitoarele numite geisha, care după datina de acolo, se angajază pentru prânzuri festive.

Sună ghitara cu trei coarde samisen. Dăntuitoarele se retrag la locul liber dintr'un capăt al sălei. Câteva fete, sub conducerea unei cântărețe, formează orchestra constătoare din mai multe ghitare și două tamburine drăgălașe, pe care cântă totdauna cele mai tinere. Altele singure sau cu părechea, încep dansul. Câte două fete dansează cu aşa mare regularitate, în pasi și în ținută, cum numai după o deprindere de ani de zile e posibil. Adeseori mișcările lor sunt mai mult figură pitorească, decât aceea ce Europeanii numesc dans, sunt poziții grăgioase acompaniate de mișcări curioase și undulătoare ale mâncicilor și evențialelor, de jocul linguisitor și modest supus al ochilor și feței, cu totul în mod oriental. Geisha cunoaște și dănturi pasionate și frivole,

dar la ocaziuni extra-ordinare și înaintea societăților alese, danțul ei prezintă resunetul legendelor frumoase vechi, precum dragostea ficei zeului de mare cătră pescarul Urashia s. a.

Și iată se umplu paharele cu acel vin călduț adormitor, la culoare galben deschis, care umple suflul de o îndestulare blândă, și care, ca un mijloc de adormire, lasă pe om să uite lucrurile de toate zilele, fiind transportat într-un deliciu și într-o placere nespusă, aşă că dăntuitoarele î se par a fi ființe feerică dintr-o altă lume.

Dar vinul își exercită influența sa, și prânzul, la început atât de tăcut și serios, trece pe început în veselie. Oaspeții își părăsesc locurile, formează grupe, fetele aleargă ridând de la grupă la grupă, umplând mereu paharele. Bărbații încep a cântă melodii vechi de luptă sau legende chinezesci, sau unii chiar și danțeaază. O dăntuitoare își ridică hainele până la genunchi și ghitarele intonează melodia veche a marinilor: Krompira fuae fune. Apoi dăntuitoarea începe a alergă ușor și îndemâname pe liniile unei figuri în formă de 8, un bărbat tiner cu paharul în mâna face aceeași figură. Dacă se întâlnesc ambi pe aceeași linie, atunci acela, din a cărui greșeală să întemplat întâlnirea, trebuie să bea un pahar cu vin. Tempo devine tot mai vioiu, dăntitorii aleargă tot mai repede, și, lucru natural, dăntuitoarea învinge.

În cealaltă parte a sălei, alții oaspeți și alte dăntuitoare joacă keu. Sed cu părechea față în față, cântă, bat în palme, și în diferite intervale întind singuratice degete, cu câte un strigăt ușor accentuat; aceste strigăte însă nu sunt, decât niște sunete fără de înțeles:

Choito — don don!

Otagaidane!

Choito — don don!

Oidemaschitane!

Choito — doe don!

Schimaimashitane!

Pentru a jucă o geisha jocul keu, se cere inteligență, ochi ager și multă dexteritate, și dacă ea pierde câte-o dată, o face aceasta numai din curtoasie.

Cu toată intimidatarea aparentă, la prânzurile japoneze se observă un decor strict între oaspeți și dăntuitoare. Oră căt vin să fi băut vr'un oaspe, el nicăi-o dată nu încearcă să-si permită mai mult decât se cuvine față de o fată, și nicăi-o dată nu uită, că ea apare la banchet, ca o floare gingăse, care înveselesc ochiul, dar care nu e iertat să fie atinsă. Intimidatarea ce și-o permit adeseori turistii europeni față cu dăntuitoarele și servitoarele, e tolerată din partea Japonezilor cu un zimbet, dar ei o desprețuiesc și o privesc ca o dovadă de rea creștere.

Petrecerea și veselia durează încă câțiva timp; la miezul nopții însă oaspeții dispar începutul unul după altul. Sgomotul se liniștește, musica și, în fine, după ce cel din urmă oaspe e petrecut de dăntuitoare împreună și salutări vesele până la ușe, dispar și ele în tăcere în întunericul nopții.



SALON

† Aron Densușianu.

După încheierea numărului trecut ne-a venit din Iași scirea neașteptată și tristă, că *Aron Densușianu*, bărbat de litere și profesor la universitatea din Iași, a incetat din viață acolo sămbătă trecută, 2/15 septembrie.

Aron Densușianu a fost unul din tinerii iviți la începutul anilor șeseteen pe terenul literaturii noastre dincoace de Carpați, scriind la început numai poesi, apoi studii literare-critice și folkloristice, pe care le-a continuat până la sfîrșitul vieții sale.

S'a ocupat și cu politica, ceea ce a produs emigrarea sa în România, unde apoi s'a ocupat esclusiv numai de literatură și de școală.

S'a născut la 1838 în comuna Densuș, Transilvania, comitatul Hunedorii, din o vechiă familie nobilă română Pop de Hațeg. Fiind că în clasă erau mulți cu numele Pop, profesorii din Blaș, unde a studiat gimnasiul, spre a-l deosebi de ceilalți, i-au dat numele „Densușianu”, nume adoptat de el și de frații săi pentru totdeauna.

A studiat în Hațeg la Franciscanii, de acolo a trecut la gimnasiul din Blaș, din 1852 până 'n 1860, atunci s'a dus la Sibiu și a făcut până 'n 1864 cursul la academia de drept.

Până nu termină cursul juridic, a început să lucreze pe terenul literar, ca colaborator angajat la foaia pedagogică „Amicul Școalei” a lui Visarion Roman, care signalază prima noastră mișcare literară din anii cinci-zeci.

Terminând studiile, s'a făcut avocat, s'a căsătorit și s-a deschis cancelăria advocațială în Făgăraș, unde se aruncă în vîrtejul politicei, ca unul din conducătorii opoziției. Debutul acesta la 1873 i-a atras un proces politic și a fost condamnat la închisoare de o lună de zile.

Peste doi ani s'a mutat la Brașov, unde cu fratele Nicolae Densușianu, cu Teofil Frâncu și cu Ioan Lăpădat a scos un ziar politic, „Orientul Latin” cu o radicală programă națională.

Cinei anii de zile a stat în Brașov, apoi a trecut în România, unde în 1881 a obținut catedra de limba latină la universitatea din Iași, iar de la 1883 a suplinit și catedra de limba română.

Din lucrările sale literare amintim: „Români și maghiarii”, studiu istoric-politic, publicat la Brașov în 1875; „Negriada” epopea națională de o concepție naltă, intercalată cu mituri poporale, la care a lucrat aproape 20 de ani; „Istoria limbii și literaturii românești”, în care susține multe păreri contrare de ecce obiceinuite în manualele noastre școlare; „Cercetări literare” o serie de critice, din cari multe s'a publicat întei în revista noastră; Arta poetică a lui Horatiu tradusă în versuri; „Aventuri literare” o polemică literară dată la lumină întei asemenea în „Familia”; studiul lingvistic „Din vocalismul latin și român”. Din culegerile sale de poesi originaile relevăm: „Hore otelite” și „Valea vieții”. Tot aici vine să se aminte tragedia sa „Optum”. Una din cele mai valoroase publicații ale sale este „Revista

critică-literară” în colaborare cu fiul-seu Ovid, la Iași, în 1893–1897, în care s'a publicat multe studii folkloristice și mitologice naționale importante.

Activitatea sa literară a atras și atențunea Academiei Române, care la 1877 l-a ales membru corespondent în secțiunea literară.

Aron Densușianu, mort în etate de 63 ani, este o perdere pentru literatura noastră, căci a fost un muncitor bine pregătit și neobosit.

Familia reposatului a dat următorul anunț funerar:

Jalnicii Elena soție, Elisa, Ovid, Elena fiți, Vespasian Erbiceanu ginere, Ovid Erbiceanu, nepot, Benjamin, Nicolae, frații, Iosefina G. Densușianu, nepot, Octavia și căpitan A. Stoianovici, familiile Circa, Erbiceanu, Pușcariu, Stoianovici, Moroianu, eu inimă sdrobită de durere fac cunoscut perderea prea iubitului lor soț, tată, frate, cununat, unchiu și văr Aron Densușianu, profesor universitar înecat din viață, după o lungă suferință, la 2 septembrie orele 3 a. m. în etate de 63 de ani.

Corteziul funebru va pleca de la locuința decedatului, strada Ralet 6, lună 4 septembrie, orele 2 p. m., iar ceremonia religioasă va avea loc la cimitirul Eternitatea.

Fie-i tărina usoară și memoria eternă!

Iași, 2 septembrie 1900.

Toamnă.

Dșoarei Elena Cernea.

E o zi friguroasă de toamnă. Stați singur în odaie, aşedat la fereastră și me uit afară, la frunzele veștejite ale cătorva sălcii înalte, pe care un vînt ușor și rece, după ce le desprinde de ramurile lor subțiri, le aruncă în toate părțile.

Ca intotdeauna toamna, când cad frunzele, sunt cuprins și în momentele acestea de o melancolie fără seamă și par că-mi vine un dor de ducă, să plec sub alte ceruri, unde nu e toamnă, unde nu se prevădește încă apropierea iernii.

Ce bine trebuie să fie în locurile aceleia, unde nu e iarnă decât cătăva vreme sau chiar de loc și atunci când la noi e zăpadă și cerul inegrăt de nori, acolo e vreme frumoasă, cer albastru și soare strălucitor!

Ce bine! ...

Și 'ntr'o clipă îmi reamintesc tot ce-am citit despre Italia, despre lumina trandafirie răspândită adesea-ori după apunerea soarelui, despre grădinile pline cu portocali, cu lămâi și cu granați și despre primăvara vecinică, care există în unele părți ale acestei țări plină de atâtă farmec poetic.

— Și iarna și zăpada, ca la noi, e aproape necunoscută pe câmpii din sudul Italiei — îmi spunea un prieten. — La Neapol trec anii întregi fără să ningă de loc.

La Neapol!

Gândind la acest oraș, îmi vine în minte o mică petrecere din toamna anului trecut, când ea venise într-o sară la noi.

Fuse se câteva săptămâni la Neapol și la Roma, împreună cu mama ei și în seara aceea ne povestiri toate impresiile, pe care le avuse în timpul petrecerii ei acolo.

„Si par' c'o văd încă! Eră înaltă, drăguță și blondă și vorbișă de frumos, aşă de drăgălaș și eră atât de încântătoare, încât de la o vreme nici nu mai dam atenție celor ce ne spunea și uitându-mă de mine, remăsești îmbătat, cucerit de privirile fermecătoare ale ochilor ei albastri.

De multe ori mai fuse se la noi până atunci, dar nici odată nu-mă păruse atât de atrăgătoare, ca în seara aceea.

— Câte impresii pentru scris ați putea avea acolo! — îmi zise ea într-un târziu.

— Posibil, dar mi-ar plăcea mai mult să pot picta ca Corregio o a doua Madonă blondă ... Asă avea și model!

Si me uitaiu în ochii ei.

Ea totdauna veselă, totdauna bine dispușă, începând să bată din pâlni și să rîdă.

— Apoi mi-am dat mie tabloul?

— Da, de sigur!

— Dar eu cred — și-și luă floarea ce o avea pe cap — că Madona nu purtă rose în păr. Vreau să ţi-o dau? Prinde-o!

Si mi-o aruncă.

O luai și-o pusei în butonieră.

— Ce nebună sunt! — disse ea. — Ați să credeți acum, că me închipui, că seamăn cu Madona.

— Ei asă! Par că de ieri ne cunoaștem!...

Si-am mai vorbit și-am mai rîs multă vreme, ne petrecem bine de tot, căci eră peste firea omenească să nu fi vesel, să nu fi bine dispuș, când o blondă aşă de drăguță ţi-se uită în ochi și-ți vorbește cu atâtă prietenie.

Si mai târziu, când se pregătia să plece, îmi părea că are să părăvescă și rîsul din casă, pentru a face loc din nou monotoniei și tristeții, îmi părea că are să se nimicească poesia cea mai diafană și eterisată, pentru a fi înlocuită de prosa cea mai rece și seacă!

Si de atunci și fost de multe ori la noi, dar nici-o dată n-am mai fost aşă de vesel și nici n-am mai simțit acea completă multămire sufletească, de care am fost atât de mult cuprins în seara aceea!

Brașov.

St. Russu.

TEATRU.

Teatrul Național din București. Direcțunea anunță că până acum s-a pus în repetiție pentru stagionele viitoare următoarele piese originale: „Două prietene“ de P. Macer; „Ultima lovitură“ de St. Mihăileanu; „Zina Carpaților“ de Speranță; „O mamă“ de C. Anghelescu; „Ziariștii“ și „Inima de soldat“ de Emil Nicolaău.

Concert și teatru în Sebeș. Reuniunea meseriașilor din Sebeș, „Andreiana“ invită la concertul-teatru ce-l va aranjă din incidentul sfintirii bisericii renovate din Sebeș, la 10/23 septembrie în sala cea mare a otelului „La leul de aur“. Program: I. 1. Cuvânt ocasional la desvelirea drapelului „Andrei“. 2. „Să cântăm azi în cor“, cor mixt de Haydn.

3. a, „Cine n'are dor pe valc“, cor mixt de G. Sorban. b, „Tiganul la vînat“, anecdota de T. Speranță.
 4. „Copilo tu ești gata“, cor mixt de F. Mendelsohn.
 5. a, „Tiganul cinstit“, anecdota de T. Speranță. b, „Eu me duc, codrul remâne“, cor mixt de Sorban.
- II. „Sărăcie lucie“, comedie într-un act de I. Vulcan. Persoanele: Sivu Iernilă, epitrop, Petru Ursu; Veselina, fiica lui, Saveta Moga; Ioța, cărăuș, Petru Muntean; Viligă, nebunul satului, Simion Androne; Trăilă Liliac, fecior holtei, Petru Opincar; Sanda, tigancă vrăjitoare, Ioan Reftea. Feciori. Popor. III. Dans. Venitul curat e destinat în favorul fondului pentru ajutorarea văduvelor și orfanilor meseriașilor din Sebeș și giur.

Concert și teatru în Hodoș. Reuniunea de cântări și muzică a plugarilor români din Hodoș lângă Lugoș a dat la 8/21 septembrie un concert și reprezentăție teatrală. S'a cântat: „Negrățu“ cor mixt de I. Vidu, „Nusca“ cor mixt de V. Magdu, „Marșul lui Mihai Viteazul“ cor mixt de I. Vidu. S'a jucat „Ruga de la Chiseteu“ comedie poporala cu cântece și joc într-un act de Iosif Vulcan.

Teatru românesc în Macedonia. Cetim în „Peninsula Balcanică“ din București, că la Selia, comună românească de lângă Veria, în Macedonia, au avut loc în timpul vacanții, mai multe reprezentări teatrale din partea unui grup de elevi ai liceului român din Bitolia. În special, câteva picse de Alexandri au reușit aşă de bine, încât Români nu știau cum să-și exprime bucuria lor, declarând, că aşă ceva nu au văzut în viață lor. Este o dovedă mai mult, de influență ce poate avea teatrul asupra educației naționale a unui popor, care se găsește la începutul desvoltării sale, cum este poporul român din Macedonia. De aceea, dorim ca teatrul român în Macedonia să capete o existență reală și o popularitate cât se poate de întinsă, pentru ca alătura cu școala, să aducă folosurile de cărăi au parte popoarele civilizate.

MUSICĂ.

Opera română în București va începe seria de reprezentări în 1/14 noiembrie, cu următorul personal: Dșoarele Antoinetta Orcesi și Onoria Popovici, prime soprano-dramatice; dra Cam. Mihăilescu, primă soprano-legeră; dra Augusta Karbus, soprano dramatică; dl Eugenie Durot, prim tenor dramatic; dl I. Băjenaru, prim tenor liric; dnii Al. Bărcănescu și C. Grigoriu tenori; dnii Gino Tesari și Aurel Eliade, primă-baritonă dramatică; dl D. Teodorescu, prim bas; dl Gr. Alexiu, bas; dl C. Radulescu, bariton; dl Const. C. Petrescu, comprimă. Corul e compus din 50 persoane, iar orchestra din 52. Corpul de balet are 30 de eleve ale școalei de balet anul II și III sub conducerea dlui profesor Thomaso Paris. Prim șef de orchestra și maestrul concertator, dl Pietro Vallini. Subdirector artistic și director de scenă dl Gr. Ventura. Primele opere care se vor reprezenta, sunt: Hughenoții, Petru Rareș, Ottelo, Africana și Freischütz.

Concert la Blaș. Cu ocazia serbărilor jubiliare ale aniversării de 200 de ani a unirii cu Roma, s'a dat la Blaș marți în 5/18 septembrie și un concert festiv. Conform programului, corul format din inteligență locală a cântat oratorul „Ilie“, după cu-

vintele vechiului testament, de F. Mendelssohn și „Brumărelul“ baladă poporala de Iacob Mureșianu; dșoara Elisa Bodocan a declamat un „Imn religios“ și dna Emilia Albertoni, operistă din Milano, a cântat „Stabat mater“ de Rossini, s'a mai esecutat „Serenada“ de I. Mureșianu pentru soprano, tenor și bass. Dșoara Olivia Bardoși a cântat pe pian „Craiful codrului“ de Liszt și „Cimpoiul“ de I. Mureșan. După concert dans în otelul „Univers“.



BISERICĂ și SCOALĂ

Serbările de la Blaș. Marți la 18 septembrie s'a întrunit în Blaș sinodul provincial, în amintirea aniversării de 200 ani a unirii cu Roma. Conform programului publicat de „Unirea“: luni în 17 septembrie s'așteptă să intre în sinodul provincial în ședință pregaritătoare. Seara la 7 orașul și instituțiile de învățământ s'așteptă să fie iluminat și să fie ținut conduct cu torțe. Marți în 18 septembrie dimineața la $8\frac{1}{2}$ liturghie solemnă, pontificând În. Pr. SSA Părintele mitropolit, cu asistență episcopilor sufragani și a membrilor sinodului. Corul mixt al profesorului Iacob Mureșianu. Mitropolitul a rostit un cuvânt festiv. La orele 1 d. a. prânz de gală în curtea mitropolitană. Seara la $8\frac{1}{2}$ concert în sala de gimnastică sub conducerea profesorului Mureșianu și cu concursul mai multor artiști. Mercuri, 19 septembrie, liturghie solemnă, cu corul Mureșianu. Ședința primă a sinodului. La orele $10\frac{1}{2}$, ședință literară festivă a tuturor instituțiilor de învățământ din Blaș. După prânz continuarea ședințelor sinodului.

Cine așteptă să participe la sinodul din Blaș. I. Din Arhidiocesa: Esc. Sa mitropolitul Victor, I. M. Moldovan preposit capitular, dr. Ioan Rațiu canonice, Sim. P. Matei canonice. Iosif Hossu canonice. Dr. Aug. Bunea, canonice. Dr. Vas. Hossu, canonice. Basiliu Rațiu, rector seminariu. Iac. Macavei, vicariu Făgăraș. Nic. Solomon, protopop Ludoș. Dr. Isidor Marcu, secretar mitrop. — II. Din diecesa Orăștiei: Esc. Sa episcopul Mihail Pavel. Aug. Lauran, canonice. Moiso Neș, canonice. Ioan Butean, director gimnasial Beinș. Dr. Felician Bran, archidiacon, Carei. — III. Din diecesa Gherleș: Esc. Sa episcopul dr. Ioan Szabó, Ioan Papiu, preposit. Ioan Georgiu, canonice. Alimpiu Barbușovici, vicar, Șimleu; Tit Bud, vicar, Sighet. Vasile Pordea, secretar episcopal. — IV. Din diecesa Lugojului: Ill. Sa episcopul dr. Dem. Radu. Ben. Densușian, canonice. Ioan Boros, canonice. Nic. Nestor, vicar Hațeg. George Telescu, protopop Arad. Iuliu Ratiu, protopop Orăștie. Vicarul Năsăudului dr. Ioan Pop, bolnav, nu a putut lua parte.

Congresul național-bisericesc din Sibiu este convocat în sesiune ordinară, de către În. Pr. SSA archiepiscopul și mitropolitul Ioan Mețianu, pe 1/14 octombrie la 9 ore înainte de miazăzi, în care zi după terminarea ritualelor bisericești va urma numai de către deschiderea congresului și se vor începe lucrările congresuale conform regulamentului afacerilor interne.

Sedinta festivă a instituțiilor din Blaș. Mercuri, la 6/19 septembrie, în sirul festivităților jubilare, s'a ținut la Blaș ședința festivă a instituțiilor de învățământ, cu următorul program: 1. Marș festiv, orchestra tinerimei studioase. 2. Disertație asupra Unirii, de Iacob C. Domșa cleric an. IV. 3. „Carii

pre Cheruvimii“, cu solo bariton, de I. Murășan, corul teologilor seminariai. 4. Odă ocasională, poesie de I. Agârbicean, declamată de Nic. Ciura, stud. cl. VIII. 5. „Vîntul suflă de la est“, corul studenților. 6. „Omul frumos“, de Andrei Murășan, declamată de I. Dop, preparand curs. III. 7. „În pămînt“, de I. Murășan, corul elevilor preparandiali. 8. Rugăciunea, de G. Alexandrescu, declamată de Maria Nistor, elevă cl. VIII. 9. Tancred, ouvertură de G. Rossini, orchestra studenților. 10. Odă, de C. Negrucci, declamată de Andrei Murășan, elev cl. IV normală. 11. Marș final, orchestra tinerimei.

Noi deputați la congresul național-bisericesc din Sibiu. Dl dr. Atanasie Brădian, medic în Bozovici, a fost ales unanim deputat la congresul național-bisericesc din Sibiu.

Doctori noi. Dl Ioan Cîrdas din Bihor a fost promovat la universitatea din Cluj la 15 l. c. doctor în drept. — Dl Ioan Bucur s'a promovat în aceeași zi la universitatea din Budapesta doctor în medicină.

Renta școalelor din Brașov. Eforia școalelor române gr. or. din Brașov a primit în luna trecută suma de 115.500 lei rentă cuvenită pe trei ani în urmă. „Timpul“ serie că la casa de depuneră din Budapesta s'a depus un titlu nominal, al căruia cupon este de 38.500 de lei anual, pentru școalele românești din Brașov. Eforia școalelor își va ridica renta de la casa de depuneră din Budapesta în fiecare an la 15 aprilie. Anul acesta a și fost încasată această rentă.



C E N O U.

Hymen. Dl Nicolae Rădulescu-Niger, cunoscutul scriitor, unul din cei mai sărgincioși colaboratori ai noștri, s'a cununat în dumineca trecută la București cu dșoara Amelia Moghilescu. — Dl dr. Julian Chitul, medic în Betelean, s'a logodit la 16 l. c. cu dșoara Aurelia Precup, fiica dlui Anton Precup, preot în Rebreșoara. — Dl I. V. Păcurariu, profesor gimnasial în Năsăud, s'a cununat cu dșoara Sabina V. Grapini la 9 septembrie în Rodna-nouă. — Dl dr. Eudoxiu Procopovic din Cernăuți și dșoara Sofia Stănescu, fiica dlui Tache Stănescu din Brașov, s'a cununat la 9 septembrie. — Dl Adrian P. Desseanu, funcționar consistorial în Arad și dșoara Florica Frent din Talpoș își vor serba cununia la 14/27 septembrie. — Dl Petru Motocan, învățător în Cil și dșoara Iulia Cacișă s'a cununat la 6 septembrie în Cil. — Dl Ioan Iacob învățător în Zlagna și dșoara Marinuța Cristi din Seliște s'a logodit.

Noi judecători la tabăra regală din Oradea-mare. Dl dr. George Plopă, nouă denumit judecător la tabăra regală din Oradea-mare, a depus jurămîntul în săptămâna trecută și și-a ocupat postul.

Alianța femeilor pentru pace va ține congrèsul său la Paris în săptămâna viitoare. Dna Smara, cunoscută scriitoare, ca delegată a societății instituitorilor din București și în calitate de vicepreședinte a acestei asociații, va prezintă drapelul societății, foarte artistic brodat și va rostii un discurs despre influența istoriei și a cărților școlare.

O reunire de lectură poporala în Bihor. Aflată numai acumă, că în comuna fruntașă Pocești în Bihor poporul român a înființat o societate de lectură cu numele „Concordia“, ale cărei statute s'aaprobat de către ministerul de interne. Președintele

acestei societăți e parocul dl Iuliu Szabo. Inaugurarea s'a făcut cu solenitate mișcătoare, asistând tot poporul. Întîi președintele a ținut un discurs de deschidere, apoi dl Alexandru Mureșianu a declamat poesia „Cântec contimpuran“ de Iustin Popfiu, iar dl Petru D. Kardos „Nu desperați“ de Iosif Vulcan. Urăm prosperare nouei societăți!

Profesorul Weigand în Moldova. Cetim în ziare, că profesorul Gustav Weigand din Lipsca, coducătorul seminariului român de acolo, călătoresce acum prin Moldova, prin județele Botoșani și Iași, unde face studii lingvistice. Va mai sta acolo doue luni.

Dl Teodor Burada în Bosnia. Neobositul cersetor al urmelor românești, dl Teodor Burada, se află acum în Seraievo, capitala Bosniei. Pe acolo însă a găsit, afară de alte urme de Români, sate și oameni cu nume curat românești.

Casa națională din Bucovina. Societatea pentru cultura și literatura română din Bucovina, dorind să înființeze la Cernăuți o Casă națională, face apel la publicul românesc spre a contribui pentru scopul acesta. În această casă se vor concentră toate societățile și instituțiunile române din Cernăuți. Orice întreprindere națională va găsi aici căpătei și sigur și corespondent. Aici se vor aranjă toate petrecerile sociale, conferințele științifice și literare, concertele și reprezentările teatrale. Apelul e semnat de presedintul Dionisie cav. de Bejan, de vice-

presedintul dr. Alex. bar. Hormuzachi, secretarul Lazar Vicol și de toți membrii comitetului.

Societatea culturală din Bucovina, numită Societate pentru cultura și literatura română în Bucovina, se va întruni în adunare generală extraordinară la 23 septembrie n. în Cernăuți. Obiectul principal este raportul asupra cumpărării și adaptării palatului național.

Progresul „Ardeleni“. Unul din instituțiile noastre cele mai harnice este „Ardeleana“ din Orăștie, care de la înființarea sa tot progresează. De curând s'a mutat în casa-i nouă, care mai de mult a fost „Hotel Széchenyi“ în locul cel mai frumos al orașului. Direcționa, în special directorul executiv dl dr. Ioan Mihu, să-a făcut mari merite la înălțarea acestui institut, devenit deja un emporiu important pentru ținutul acela.

Bancnotele de două-zeci coroane s-au pus în circulație la 20 i. c. Formatul acestor note este mai mic decât al actualelor note de zece florini și sunt tipărite în roșu, iar nu albastru. De remarcat mai este, că pe partea textului german, inscripția valoarei este tipărită în toate limbile din imperiul austriac, ceea-ce n'a fost până acumă pe notele de bancă sau ale statului. Textul unguresc indică valoarea notei numai în limba maghiară.

A murit: Helena Suciu n. Șerban, soția lui Silviu Suciu, secretar ministerial în Budapesta, la 12 septembrie, în etate de 40 ani.

Proprietar, redactor respundător și editor: **IOSIF VULCAN.** (STRADA ALDÁS NR. 296 b.)

PRIMARIA COMUNEI BUCURESCI

Direcționa Comptabilității

SITUATIUNEA

Veniturilor comunale la 31 august 1900 comparativ cu acelea din perioada corespunzătoare a anului 1899—1900

Capitolul	NATURA VENITURILOR	Evaluarea bugetară anuală 1900—1901	INCASĂRI		DIFERINȚE	
			1900—1901	1899—1900	Plus	Minus
I. Venituri ordinare						
1	Venituri directe	1438300	342943	35	384398	16
2	, indirekte (accise)	8045400	2533009	10	2987524	60
3	, din bunuri comunale	659500	328997	35	339237	50
4	, , servicii comunale	1336500	533523	95	585826	89
5	Subvenții	561252	239628	—	246903	—
6	Contribuții pentru drumuri	1650000	467782	30	555797	10
II. Venituri extra-ordinare						
7	Venit. cu destinație specială	160161	50	55881	—	76084
8	Diferite venituri	105000	—	41684	81	29158
9	Din excedatul exerc. 1898-1899	568951	79	568951	79	—
10	Subvenț. d. n. fondul casei Luc Oaș	96000	—	17819	30	17819
	Rămășițe din exerciții inchise	—	—	130020	77	15461
	Total	14621065	29	5360241	72	5220391
					06	06
<i>Se certifică</i>				<i>Plus leă 139.850.66</i>		

p. Director C. Demetrescu.

p. Șeful bioului scriptelor D. Iorgulescu.